



2021/0372(CNS)

26.10.2022

YTTRANDE

från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

till utskottet för konstitutionella frågor

över förslaget till rådets direktiv om förslaget till rådets direktiv om fastställande av närmare bestämmelser för rösträtt och valbarhet vid val till Europaparlamentet för unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare (omarbetning)
(COM(2021)0732 – C9-0021/2022 – 2021/0372(CNS))

Föredragande av yttrande: Domènec Ruiz Devesa

PA_Legam

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor uppmanar utskottet för konstitutionella frågor att som ansvarigt utskott beakta följande ändringsförslag:

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) 1992 års fördrag om upprättandet av Europeiska unionen (Maastrichtfördraget) markerade en ny fas i processen med att skapa en allt fastare sammanslutning mellan de europeiska folken. En av unionens uppgifter var att på ett konsekvent och solidariskt sätt organisera förbindelserna mellan medlemsstaternas folk. Dess mål var bland annat att stärka skyddet av medlemsstaternas medborgares rättigheter och intressen genom att införa ett unionsmedborgarskap. Maastrichtfördraget införde därför ett unionsmedborgarskap för alla medborgare i medlemsstaterna och gav dessa medborgare ett antal rättigheter på den grunden.

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv Skäl 1b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1b) Demokrati är ett av de värden som unionen bygger på. Varje medborgare har rätt att delta i unionens demokratiska liv. Det är viktigt att säkerställa att rörliga unionsmedborgare fullt ut kan utöva sina politiska rättigheter i samband med framtida val till Europaparlamentet, där unionsmedborgarna är direkt företrädna. Om unionsmedborgarna förlorar sina

förvärvade politiska rättigheter till följd av den europeiska rörligheten kan det hindra rörliga väljare från att delta i val till Europaparlamentet. En allt fastare sammanslutning kräver en gradvis konvergens av unionsmedborgarnas politiska rättigheter när de röstar och kandiderar i val till Europaparlamentet.

Ändringsförslag 3

**Förslag till direktiv
Skäl 1c (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1c) Genom sin lagstiftningsresolution av den 3 maj 2022 om förslaget till rådets förordning om allmänna direkta val av ledamöter av Europaparlamentet, om upphävande av rådets beslut (76/787/EKSG, EEG, Euratom) och akten om allmänna direkta val av ledamöter av Europaparlamentet, som bifogas det beslutet, antog Europaparlamentet ett förslag till en ny europeisk valakt på grundval av artikel 223.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), vilken ytterligare harmoniserar medlemsstaternas valsystem genom att införa element som syftar till att öka den demokratiska legitimiteten och bättre återspegla omfattningen av Europaparlamentets roll och befogenheter. Rörliga medborgares rätt att rösta och kandidera bör gälla i alla vallistor och valkretsar som fastställs i akten, även vid inrättande av en unionsomfattande valkrets, för att säkerställa att principen om icke-diskriminering upprätthålls.

Ändringsförslag 4

**Förslag till direktiv
Skäl 2**

Kommissionens förslag

(2) Artikel 20.2 b och artikel 22.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) ger unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare rösträtt och valbarhet vid val till Europaparlamentet i den medlemsstat där de är bosatta på samma villkor som medborgarna i värdstaten. Denna rättighet, som även bekräftas i artikel 39 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna (stadgan), konkretiserar principen om jämlikhet och frånvaro av diskriminering på grund av nationalitet enligt artikel 21 i stadgan. Den är också en naturlig följd av den rätt att fritt röra sig och uppehålla sig som fastställs i artiklarna 20.2 a och 21 i EUF-fördraget och artikel 45 i stadgan.

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) De närmare bestämmelserna för rösträtt och valbarhet vid val till Europaparlamentet fastställs i rådets direktiv 93/109/EG.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag

(3) De närmare bestämmelserna för rösträtt och valbarhet vid val till Europaparlamentet ***för unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare*** fastställs i rådets direktiv 93/109/EG. ***Dessa bestämmelser bör vara förenliga med artikel 223.1 i EUF-fördraget och med de bestämmelser som gäller för genomförandet av denna artikel. Dessa bestämmelser bör inte påverka medlemsstaternas bestämmelser om rösträtt och valbarhet för de av deras medborgare som bor utanför deras respektive valterritorier och för vissa personer med nära anknytning till den berörda medlemsstaten utöver de medborgare eller unionsmedborgare som***

är bosatta i denna medlemsstat.

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) I sin rapport om EU-medborgarskapet 2020²⁴ betonade kommissionen behovet av att uppdatera, förtydliga och stärka reglerna för utövandet av rätten att rösta och kandidera i val till Europaparlamentet, för att säkerställa att de stöder ett brett och inkluderande deltagande för **rörliga EU-medborgare**. Mot bakgrund även av erfarenheterna av tillämpningen av rådets direktiv 93/109/EG på successiva val och de ändringar som införts genom ändringar av fördragen bör flera av bestämmelserna i det direktivet uppdateras.

²⁴ https://ec.europa.eu/info/files/eu-citizenship-report-2020-empowering-citizens-and-protecting-their-rights_en

Ändringsförslag 7

Förslag till direktiv Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) Artikel 20.2 i EUF-fördraget påverkar inte tillämpningen av artikel 223.1 i EUF-fördraget, i vilken föreskrivs att en i alla medlemsstater enhetlig ordning ska fastställas för **dess** val i enlighet med principer som är gemensamma för alla medlemsstater.

Ändringsförslag

(4) I sin rapport om EU-medborgarskapet 2020²⁴ betonade kommissionen behovet av att uppdatera, förtydliga och stärka reglerna för utövandet av rätten att rösta och kandidera i val till Europaparlamentet, för att säkerställa att de stöder ett brett och inkluderande deltagande för **unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare**. Mot bakgrund även av erfarenheterna av tillämpningen av rådets direktiv 93/109/EG på successiva val och de ändringar som införts genom ändringar av fördragen bör flera av bestämmelserna i det direktivet uppdateras.

²⁴ https://ec.europa.eu/info/files/eu-citizenship-report-2020-empowering-citizens-and-protecting-their-rights_en

Ändringsförslag

(5) Artikel 20.2 i EUF-fördraget påverkar inte tillämpningen av artikel 223.1 i EUF-fördraget, i vilken föreskrivs att en i alla medlemsstater enhetlig ordning ska fastställas för **val till Europaparlamentet** i enlighet med principer som är gemensamma för alla medlemsstater.

Ändringsförslag 8

Förslag till direktiv Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) För att säkerställa att unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare (utländska unionsmedborgare) kan utöva sin rösträtt och sin rätt till valbarhet vid val till Europaparlamentet på samma villkor som medborgarna i deras värdstat, bör villkoren för registrering och deltagande i sådana val klargöras i syfte att säkerställa likabehandling mellan nationella och utländska unionsmedborgare. Unionsmedborgare som vill rösta och kandidera i val till Europaparlamentet i den medlemsstat där de är bosatta bör i synnerhet behandlas *lika* när det gäller alla krav på bosättningsperioder som ska vara uppfyllda som ett villkor för att kunna utöva rätten, liksom bevisen för att visa att ett sådant villkor är uppfyllt.

Ändringsförslag 9

Förslag till direktiv Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Unionsmedborgarnas frihet att välja i vilken medlemsstat de vill delta i val till Europaparlamentet måste respekteras, samtidigt som lämpliga åtgärder bör vidtas för att säkerställa att en person inte får rösta mer än en gång eller ställa upp som kandidat i mer än ett land.

Ändringsförslag 10

Förslag till direktiv Skäl 8

Ändringsförslag

(6) För att säkerställa att unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare (utländska unionsmedborgare) kan utöva sin rösträtt och sin rätt till valbarhet vid val till Europaparlamentet på samma villkor som medborgarna i deras värdstat, bör villkoren för registrering och deltagande i sådana val klargöras i syfte att säkerställa likabehandling mellan nationella och utländska unionsmedborgare. Unionsmedborgare som vill rösta och kandidera i val till Europaparlamentet i den medlemsstat där de är bosatta bör i synnerhet behandlas *på samma sätt som medborgare i den medlemsstaten* när det gäller alla krav på bosättningsperioder som ska vara uppfyllda som ett villkor för att kunna utöva rätten, liksom bevisen för att visa att ett sådant villkor är uppfyllt.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Kommissionens förslag

(8) I linje med internationella och europeiska standarder, inbegripet kraven i den internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter **och** reglerna i den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, bör medlemsstaterna inte bara erkänna och respektera unionsmedborgarnas rätt att rösta och kandidera, utan också säkerställa en enkel tillgång till deras valrättigheter genom att undanröja **så många** hinder för valdeltagandet **som möjligt**.

Ändringsförslag 11

Förslag till direktiv Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) För att göra det lättare för unionsmedborgare att utöva sin rösträtt och rätt till valbarhet i det land där de är bosatta bör **dess** **medborgare** upptas i röstlängden i tillräckligt god tid före valdagen. De formaliteter som gäller för deras registrering bör vara så enkla som möjligt. Det bör räcka med att de berörda unionsmedborgarna uppvisar ett giltigt identitetskort och lämnar en försäkran som innehåller uppgifter som styrker deras rätt att delta i valet. När utländska unionsmedborgare väl har registrerats bör de kvarstå i röstlängden på samma villkor som unionsmedborgare som är medborgare i den berörda medlemsstaten, så länge de uppfyller villkoren för att utöva rösträtten. Dessutom bör unionsmedborgarna förse de behöriga myndigheterna med kontaktuppgifter som gör det möjligt för dessa myndigheter att regelbundet

Ändringsförslag

(8) I linje med internationella och europeiska standarder, inbegripet kraven i den internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter, reglerna i den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna **och FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning** bör medlemsstaterna inte bara erkänna och respektera unionsmedborgarnas rätt att rösta och kandidera, utan också säkerställa en enkel tillgång till deras valrättigheter genom att undanröja **alla** hinder för valdeltagandet.

Ändringsförslag

(9) För att göra det lättare för **utländska** unionsmedborgare att utöva sin rösträtt och rätt till valbarhet i det land där de är bosatta bör **medlemsstaterna sträva efter att automatisk registrering som väljare finns tillgänglig när unionsmedborgarna har uttryckt en önskan om att rösta i den medlemsstat där de är bosatta. Om automatisk registrering inte använts bör utländska unionsmedborgare som önskar rösta** upptas i röstlängden i tillräckligt god tid före valdagen. De formaliteter som gäller för deras registrering bör vara så enkla **och likartade** som möjligt **i medlemsstaterna**. Det bör räcka med att de berörda unionsmedborgarna uppvisar ett giltigt identitetskort och lämnar en försäkran som innehåller uppgifter som styrker deras rätt att delta i valet. När utländska unionsmedborgare väl har registrerats bör de kvarstå i röstlängden på samma villkor

informera dem.

som unionsmedborgare som är medborgare i den berörda medlemsstaten, så länge de uppfyller villkoren för att utöva rösträtten. Dessutom bör unionsmedborgarna förse de behöriga myndigheterna med kontaktuppgifter som gör det möjligt för dessa myndigheter att regelbundet informera dem.

Ändringsförslag 12

Förslag till direktiv Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) För att säkerställa likabehandling av utländska unionsmedborgare som vill utöva rätten att kandidera i val i den medlemsstat där de är bosatta bör dessa medborgare vara skyldiga att uppvisa samma styrkande handlingar som de som krävs av kandidater som är medborgare i den berörda medlemsstaten. **För att fastställa** att sådana medborgare omfattas av den rättighet som fastställs i artiklarna 20.2 b och 22.2 i EUF-fördraget bör **medlemsstaterna dock** kunna kräva att de lämnar en försäkran som innehåller nödvändiga uppgifter som styrker deras rätt att kandidera i valet i fråga.

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv Skäl 11a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11) För att säkerställa likabehandling av utländska unionsmedborgare som vill utöva rätten att kandidera i val i den medlemsstat där de är bosatta bör dessa medborgare vara skyldiga att uppvisa samma styrkande handlingar som de som krävs av kandidater som är medborgare i den berörda medlemsstaten. **Medlemsstaterna har dock ett verkligt intresse av att förvissa sig om** att sådana medborgare omfattas av den rättighet som fastställs i artiklarna 20.2 b och 22.2 i EUF-fördraget. **Medlemsstaterna bör därför undantagsvis** kunna kräva att de lämnar en försäkran som innehåller nödvändiga uppgifter som styrker deras rätt att kandidera i valet i fråga.

(11 a) För att göra det möjligt i praktiken för unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare att kandidera i val till Europaparlamentet bör nationella politiska partier uppmanas att inte göra medborgarskap i den

***medlemsstat där unionsmedborgarna
kandiderar till ett villkor för medlemskap.***

Ändringsförslag 14

Förslag till direktiv Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) För att underlätta en korrekt identifiering av väljare och kandidater som är registrerade både i sin hemstat och i den medlemsstat där de är bosatta bör förteckningen över de uppgifter som ska krävas av unionsmedborgare när de inger en ***ansökan*** om att tas upp i röstlängden eller kandidera i bosättningsstaten innehålla personnumret eller serienumret för en giltig identitets- eller resehandling.

Ändringsförslag

(12) För att underlätta en korrekt identifiering av väljare och kandidater som är registrerade både i sin hemstat och i den medlemsstat där de är bosatta bör förteckningen över de uppgifter som ska krävas av unionsmedborgare när de ***registreras automatiskt eller*** inger en ***försäkran*** om ***sin avsikt*** att tas upp i röstlängden eller kandidera i bosättningsstaten innehålla personnumret eller serienumret för en giltig identitets- eller resehandling.

Ändringsförslag 15

Förslag till direktiv Skäl 13

Kommissionens förslag

(13) Unionsmedborgare som har fråntagits sin rösträtt och valbarhet på grundval av ett enskilt civil- eller straffrättsligt beslut som fattats av den behöriga myndigheten bör inte kunna utöva dessa rättigheter i den medlemsstat där de är bosatta vid val till Europaparlamentet. När medlemsstaterna tar emot en ansökan om registrering som väljare bör de kunna kräva en försäkran av den berörda medborgaren om att denne inte har fråntagits sin rösträtt. När ***unionsmedborgarna kandiderar i det land där de är bosatta bör de vara skyldiga att avge*** ett uttalande som bekräftar att ***de*** inte har fråntagits rätten att kandidera i val till

Ändringsförslag

(13) Unionsmedborgare som har fråntagits sin rösträtt och valbarhet på grundval av ett enskilt civil- eller straffrättsligt beslut som fattats av den behöriga myndigheten bör inte kunna utöva dessa rättigheter i den medlemsstat där de är bosatta vid val till Europaparlamentet. ***Vid automatisk registrering eller*** när medlemsstaterna tar emot en ansökan om registrering som väljare bör de kunna kräva en försäkran av den berörda medborgaren om att denne inte har fråntagits sin rösträtt. När ***medlemsstaterna tar emot en ansökan från en unionsmedborgare om att kandidera får de kräva att den berörda medborgaren avger*** ett uttalande som bekräftar att ***denne*** inte har fråntagits rätten

Europaparlamentet.

att kandidera i val till Europaparlamentet.
Dessa krav bör endast gälla om de också är tillämpliga på bosättningsstatens medborgare.

Ändringsförslag 16

Förslag till direktiv Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) För att förhindra flerfaldig röstning eller fall där samma person skulle kandidera mer än en gång i samma val bör medlemsstaterna utbyta information som inhämtats från de försäkringar som lämnats av unionsväljare och valbara ***unionsmedborgare***. Eftersom medlemsstaterna förlitar sig på olika uppgifter för att identifiera medborgare bör en gemensam uppsättning av uppgifter användas för att korrekt identifiera unionsväljare och valbara unionsmedborgare och hindra dem från att rösta eller kandidera mer än en gång. De personuppgifter som utbyts bör begränsas till vad som är absolut nödvändigt för att uppnå dessa syften.

Ändringsförslag 17

Förslag till direktiv Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Informationsutbytet mellan medlemsstaterna för att förhindra flerfaldig röstning eller fall där samma person skulle kandidera mer än en gång i samma val bör inte hindra deras medborgare från att rösta eller kandidera i andra typer av val. För att

Ändringsförslag

(16) För att förhindra flerfaldig röstning eller fall där samma person skulle kandidera mer än en gång i samma val ***måste medlemsstaterna samordna sina administrativa system på ett enhetligt sätt. Av denna anledning*** bör medlemsstaterna ***vara skyldiga att*** utbyta information som inhämtats från de försäkringar som lämnats av ***utländska*** unionsväljare och ***unionsmedborgare som är valbara i en medlemsstat där de är bosatta***. Eftersom medlemsstaterna förlitar sig på olika uppgifter för att identifiera medborgare bör en gemensam uppsättning av uppgifter användas för att korrekt identifiera unionsväljare och valbara unionsmedborgare och hindra dem från att rösta eller kandidera mer än en gång. De personuppgifter som utbyts bör begränsas till vad som är absolut nödvändigt för att uppnå dessa syften.

Ändringsförslag

(17) Informationsutbytet mellan medlemsstaterna för att förhindra flerfaldig röstning eller fall där samma person skulle kandidera mer än en gång i samma val bör inte hindra deras medborgare från att rösta eller kandidera i andra typer av val. För att

underlätta kommunikationen mellan nationella myndigheter bör medlemsstaterna bli skyldiga att utse en ***kontaktpunkt*** för detta informationsutbyte. Kommissionen har tidigare utvecklat ett säkerhetsverktyg som medlemsstaterna på sitt ansvar ska kunna använda för att utbyta nödvändiga uppgifter. Detta säkerhetsverktyg bör införlivas i detta direktiv för att ytterligare stödja utbytet mellan medlemsstaternas behöriga myndigheter. Medlemsstaterna kommer att fungera som separata personuppgiftsansvariga för sin behandling av personuppgifter i detta avseende.

Ändringsförslag 18

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Bristen på tillräcklig information i samband med valförfaranden påverkar medborgarna när de vill utöva sina valrättigheter inom ramen för sina rättigheter som unionsmedborgare. Den påverkar också de behöriga myndigheternas förmåga att utöva sina rättigheter och fullgöra sina skyldigheter. Medlemsstaterna bör bli skyldiga att utse myndigheter med särskilt ansvar för att ge unionsmedborgarna lämplig information om deras rättigheter enligt artiklarna 20.2 b och 22.2 i EUF-fördraget och om nationella regler och förfaranden för deltagande i och anordnande av val till Europaparlamentet. För att kommunikationen ska bli ändamålsenlig bör informationen tillhandahållas på ett tydligt och begripligt sätt.

underlätta kommunikationen mellan nationella myndigheter bör medlemsstaterna bli skyldiga att utse en ***kontaktmyndighet*** för detta informationsutbyte. Kommissionen har tidigare utvecklat ett säkerhetsverktyg som medlemsstaterna på sitt ansvar ska kunna använda för att utbyta nödvändiga uppgifter. Detta säkerhetsverktyg bör införlivas i detta direktiv för att ytterligare stödja utbytet mellan medlemsstaternas behöriga myndigheter. Medlemsstaterna kommer att fungera som separata personuppgiftsansvariga för sin behandling av personuppgifter i detta avseende.

Ändringsförslag

(20) Bristen på tillräcklig information i samband med valförfaranden påverkar medborgarna när de vill utöva sina valrättigheter inom ramen för sina rättigheter som unionsmedborgare. Den påverkar också de behöriga myndigheternas förmåga att utöva sina rättigheter och fullgöra sina skyldigheter. Medlemsstaterna bör bli skyldiga att utse myndigheter med särskilt ansvar för att ge unionsmedborgarna lämplig information om deras rättigheter enligt artiklarna 20.2 b och 22.2 i EUF-fördraget och om nationella regler och förfaranden för deltagande i och anordnande av val till Europaparlamentet. ***Dessa myndigheter bör samordna informationskampanjer tillsammans med lokala myndigheter och civilsamhällesorganisationer när så är möjligt.*** För att kommunikationen ska bli ändamålsenlig bör informationen tillhandahållas på ett tydligt och begripligt sätt, ***helst utan att överskrida en komplexitetsnivå som överstiger nivå B1 (medelnivå) enligt Europarådets***

gemensamma europeiska referensram för språk. Informationen bör tillhandahållas i god tid, med beaktande av att arbetet med att upprätta röstlängderna ska avslutas och kandidaterna tillkännages 12 respektive 14 veckor före valdagen så att medlemsstaterna kan utbyta information i enlighet med bestämmelserna i artikel 13.1.

Ändringsförslag 19

Förslag till direktiv Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) För att förbättra tillgången till valinformation bör sådan information göras tillgänglig på *minst ett annat av unionens officiella språk än det eller de officiella språk som används i värdstaten, och som i stort förstås av så många unionsmedborgare som möjligt som bor på dess territorium. Medlemsstaterna får använda olika officiella språk i unionen inom olika delar av sitt territorium eller sina regioner beroende på vilket språk som förstås av den största gruppen unionsmedborgare som bor där.*

Ändringsförslag 20

Förslag till direktiv Skäl 22

Kommissionens förslag

(22) *Varje undantag från de allmänna bestämmelserna i detta direktiv måste, i enlighet med artikel 22.2 i EUF-fördraget, vara motiverat med hänsyn till särskilda problem i en medlemsstat och måste ligga i linje med kraven i artikel 52 i stadgan, inbegripet att eventuella begränsningar av utövandet av rätten att rösta och kandidera i val till Europaparlamentet*

Ändringsförslag

(21) För att förbättra tillgången till valinformation bör sådan information göras tillgänglig på *alla* unionens officiella språk.

Ändringsförslag

utgår

måste vara föreskrivna i lag och förenliga med principerna om proportionalitet och nödvändighet . Dessutom måste varje undantag kunna tas upp till förnyad prövning i enlighet med artikel 47 i stadgan .

Ändringsförslag 21

**Förslag till direktiv
Skäl 23**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(23) Sådana särskilda problem kan uppstå i en medlemsstat där andelen unionsmedborgare som uppfyller ålderskravet för rösträtt och som bor i medlemsstaten utan att vara medborgare där är betydligt högre än genomsnittet. Undantag beträffande rösträtten bör vara motiverade om dessa medborgare utgör mer än 20 % av väljarkåren baserat på kriteriet om bosättnings varaktighet.

utgår

Ändringsförslag 22

**Förslag till direktiv
Skäl 24**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(24) Medlemsstater där andelen unionsmedborgare som uppfyller ålderskravet för rösträtt och som bor i medlemsstaten utan att vara medborgare där överstiger 20 % av det totala antalet unionsmedborgare som uppfyller ålderskravet för rösträtt och som bor i medlemsstaten bör i enlighet med artikel 22.2 i EUF-fördraget kunna fastställa särskilda bestämmelser vad gäller kandidatlistornas sammansättning.

utgår

Ändringsförslag 23

Förslag till direktiv
Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Uppgifter om utövandet av rättigheter och tillämpningen av detta direktiv kan vara användbara för att identifiera de åtgärder som krävs för att säkerställa ett effektivt utövande av unionsmedborgarnas valrättigheter. För att förbättra insamlingen av uppgifter inför val till Europaparlamentet är det nödvändigt att införa ett krav på att medlemsstaterna regelbundet övervakar och rapporterar om genomförandet. Parallellt med detta bör kommissionen utvärdera tillämpningen av detta direktiv och lägga fram en rapport som innefattar denna utvärdering för Europaparlamentet och rådet efter varje val till Europaparlamentet.

Ändringsförslag

(26) Uppgifter om utövandet av rättigheter och tillämpningen av detta direktiv kan vara användbara för att identifiera de åtgärder som krävs för att säkerställa ett effektivt utövande av unionsmedborgarnas valrättigheter. För att förbättra **och harmonisera** insamlingen av uppgifter inför val till Europaparlamentet är det nödvändigt att införa ett krav på att medlemsstaterna regelbundet övervakar och rapporterar om genomförandet. **Sådana uppgifter bör samlas in på ett transparent och samordnat sätt i alla medlemsstater och på grundval av gemensamma indikatorer.** Parallellt med detta bör kommissionen utvärdera tillämpningen av detta direktiv och lägga fram en rapport som innefattar denna utvärdering för Europaparlamentet och rådet efter varje val till Europaparlamentet.

Ändringsförslag 24

Förslag till direktiv
Skäl 27

Kommissionens förslag

(27) Det är nödvändigt att kommissionen gör sin egen utvärdering av tillämpningen av detta direktiv inom en rimlig tidsram efter **minst två** val till Europaparlamentet.

Ändringsförslag

(27) Det är nödvändigt att kommissionen gör sin egen utvärdering av tillämpningen av detta direktiv inom en rimlig tidsram efter **varje** val till Europaparlamentet, **som vid behov åtföljs av ett lagstiftningsförslag om ändring av detta direktiv.**

Ändringsförslag 25

Förslag till direktiv
Skäl 29

Kommissionens förslag

(29) Eftersom medlemsstaterna har ratificerat och unionen ingått²⁷ FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning har de åtagit sig att säkerställa att konventionen efterlevs. För att **stödja** ett inkluderande och likvärdigt valdeltagande för personer med funktionsnedsättning bör arrangemang för att unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare ska kunna utöva sin rösträtt och kandidera där vid val till Europaparlamentet ta vederbörlig hänsyn till behoven hos medborgare med funktionsnedsättning och äldre medborgare.

²⁷ Rådets beslut 2010/48/EG av den 26 november 2009 om ingående från Europeiska gemenskapens sida av Förenta nationernas konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning (EUT L 23, 27.1.2010, s. 35).

Ändringsförslag 26

Förslag till direktiv Artikel 3 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(29) Eftersom medlemsstaterna har ratificerat och unionen ingått²⁷ FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning har de åtagit sig att säkerställa att konventionen efterlevs. För att **säkerställa** ett inkluderande och likvärdigt valdeltagande för personer med funktionsnedsättning bör arrangemang för att unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare ska kunna utöva sin rösträtt och kandidera där vid val till Europaparlamentet ta vederbörlig hänsyn till **de specifika** behoven hos medborgare med funktionsnedsättning och äldre medborgare. **Dessutom bör medlemsstaterna säkerställa att personer med funktionsnedsättning på egen begäran får hjälp att rösta av en person som de själva väljer. Medlemsstaterna bör ge möjlighet till poströstning och kan ge möjlighet till fysisk förtidsröstning.**

²⁷ Rådets beslut 2010/48/EG av den 26 november 2009 om ingående från Europeiska gemenskapens sida av Förenta nationernas konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning (EUT L 23, 27.1.2010, s. 35).

Ändringsförslag

Alla medlemsstater ska sträva efter att införa automatisk registrering som väljare för utländska unionsmedborgare efter att ha mottagit de berörda unionsmedborgarnas samtycke i samband med att de registrerar sig som bosatta i bosättningsstaten. Utländska unionsmedborgare som har valt bort

automatisk registrering ska uppmanas att registrera sig som väljare i god tid före valet.

Ändringsförslag 27

Förslag till direktiv Artikel 5 – stycke 1

Kommissionens förslag

I fall då medborgare i bosättningsstaten måste ha varit bosatta i den statens valterritorium under en viss tid för att få rösta eller för att vara valbara, ska unionsväljare och valbara unionsmedborgare anses uppfylla det villkoret, om de varit bosatta i andra medlemsstater under den tiden. Denna bestämmelse ska inte hindra att det ställs särskilda krav på bosättningsstatens varaktighet för vissa valkretsar eller områden.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 28

Förslag till direktiv Artikel 6 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Unionsmedborgare som bor i en medlemsstat utan att vara medborgare där och som genom ett rättsligt avgörande eller administrativt beslut, förutsatt att det senare kan bli föremål för rättsmedel, har förlorat sin valbarhet enligt bosättningsstatens eller hemstatens lagstiftning, ska inte vara valbara till Europaparlamentet i bosättningsstaten.

Ändringsförslag

1. Unionsmedborgare som bor i en medlemsstat utan att vara medborgare där och som genom ett rättsligt avgörande eller administrativt beslut, förutsatt att det senare kan bli föremål för rättsmedel, har förlorat sin valbarhet enligt bosättningsstatens eller hemstatens lagstiftning, ska inte vara valbara till Europaparlamentet i bosättningsstaten.
Beslut om förlorad rättskapacitet på grund av funktionsnedsättning som fattats av ursprungsmedlemsstaten ska dock inte diskvalificera unionsmedborgare från att kandidera i val till Europaparlamentet i den medlemsstat där de är bosatta ifall lagen i den medlemsstaten upprätthåller rätten för alla personer med

funktionsnedsättning utan några begränsningar.

Ändringsförslag 29

Förslag till direktiv Artikel 6 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Medlemsstaterna ska utse en **kontaktpunkt** med uppgift att ta emot och förmedla de uppgifter som är nödvändiga för att tillämpa punkt 3. De ska meddela kommissionen namn på och kontaktuppgifter för denna **kontaktpunkt** och all uppdaterad information eller ändringar avseende denna. Kommissionen ska föra en förteckning över **kontaktpunkterna** och göra den tillgänglig för medlemsstaterna.

Ändringsförslag

5. Medlemsstaterna ska utse en **kontaktmyndighet** med uppgift att ta emot och förmedla de uppgifter som är nödvändiga för att tillämpa punkt 3. De ska meddela kommissionen namn på och kontaktuppgifter för denna **kontaktmyndighet** och all uppdaterad information eller ändringar avseende denna. Kommissionen ska föra en förteckning över **kontaktmyndigheterna** och göra den tillgänglig för medlemsstaterna.

Ändringsförslag 30

Förslag till direktiv Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Bosättningsstaten har rätt att kontrollera att unionsmedborgare, som anmält att de vill utöva sin rösträtt där, inte har förlorat den rätten i hemstaten genom ett civilrättsligt eller straffrättsligt beslut.

Ändringsförslag

1. Bosättningsstaten har rätt att kontrollera att unionsmedborgare, som anmält att de vill utöva sin rösträtt där, inte har förlorat den rätten i hemstaten genom ett civilrättsligt eller straffrättsligt beslut. **Beslut om förlorad rättskapacitet på grund av funktionsnedsättning som fattats av ursprungsmedlemsstaten ska dock inte diskvalificera unionsmedborgare från att rösta i val till Europaparlamentet i den medlemsstat där de är bosatta ifall lagen i den medlemsstaten upprätthåller rätten för alla personer med funktionsnedsättning utan några begränsningar.**

Ändringsförslag 31

Förslag till direktiv Artikel 9 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som behövs för att unionsväljare, som anmäler att de önskar bli registrerade som väljare, ska bli upptagna i röstlängden *i tillräckligt god tid* före valet.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som behövs för att unionsväljare som anmäler att de önskar bli registrerade som väljare ska bli upptagna i röstlängden *senast 14 veckor* före valet *så att medlemsstaterna kan utbyta information i syfte att i god tid undvika flerfaldig röstning i enlighet med bestämmelserna i artikel 13.1.*

Ändringsförslag 32

Förslag till direktiv Artikel 9 – punkt 3 – led a

Kommissionens förslag

a) i sina försäkringar enligt punkt 2 anger att rösträtten i hemstaten inte har gått förlorad,

Ändringsförslag

a) i sina försäkringar enligt punkt 2 anger att rösträtten i hemstaten inte har gått förlorad, *om detta krav även gäller medborgare i bosättningsstaten,*

Ändringsförslag 33

Förslag till direktiv Artikel 9 – punkt 3 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) om de så önskar, anger på vilket officiellt unionsspråk de vill få den information som avses i artikel 12.2.

Ändringsförslag 34

Förslag till direktiv Artikel 9 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Unionsväljare som tagits upp i röstlängden ska stå kvar i röstlängden på samma villkor som statens egna medborgare tills de begär att bli strukna eller tills de stryks därför att villkoren för rösträtt inte längre är uppfyllda. Om det finns bestämmelser om att underrätta medborgarna om en sådan strykning från röstlängden ska dessa bestämmelser tillämpas på samma sätt på unionsväljare.

Ändringsförslag

4. Unionsväljare som tagits upp i röstlängden ska stå kvar i röstlängden på samma villkor som statens egna medborgare tills de begär att bli strukna eller tills de stryks därför att villkoren för rösträtt inte längre är uppfyllda. Om det finns bestämmelser ***i bosättningsstaten*** om att underrätta medborgarna om en sådan strykning från röstlängden ska dessa bestämmelser tillämpas på samma sätt på unionsväljare, ***och underrättelserna ska tillhandahållas på ett officiellt unionsspråk som de berörda unionsväljarna förstår.***

Ändringsförslag 35

Förslag till direktiv Artikel 11 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Bosättningsstaten ska i god tid ***och*** på ett ***tydligt och enkelt språk*** informera berörda personer om de beslut som fattats om deras ansökan om upptagande i röstlängden eller om huruvida deras ansökan att kandidera kan tas upp till prövning.

Ändringsförslag

1. Bosättningsstaten ska ***tydligt och*** i god tid informera berörda personer på ett ***officiellt unionsspråk som de förstår*** om de beslut som fattats om deras ***automatiska registrering eller*** ansökan om upptagande i röstlängden eller om huruvida deras ansökan att kandidera kan tas upp till prövning.

Ändringsförslag 36

Förslag till direktiv Artikel 11 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Om det föreligger fel i röstlängderna eller i kandidatlistorna till Europaparlamentet ska de berörda personerna ha liknande rätt till överprövning som lagstiftningen i bosättningsstaten ger de egna medborgare

Ändringsförslag

3. Om det föreligger fel i röstlängderna eller i kandidatlistorna till Europaparlamentet ska de berörda personerna ha liknande rätt till ***effektiv*** överprövning som lagstiftningen i bosättningsstaten ger de egna medborgare

som är väljare och valbara.

som är väljare och valbara.

Ändringsförslag 37

Förslag till direktiv Artikel 11 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska tydligt och i god tid informera den berörda personen om det beslut som avses i punkt 1 och om de möjligheter till överprövning som avses i punkterna 2 och 3.

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna ska tydligt och i god tid informera den berörda personen om det beslut som avses i punkt 1 och om de möjligheter till överprövning som avses i punkterna 2 och 3 ***på ett officiellt unionsspråk som han eller hon förstår.***

Ändringsförslag 38

Förslag till direktiv Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska utse en ***nationell*** myndighet med ansvar för att vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att utländska unionsmedborgare i god tid informeras om villkoren och de närmare bestämmelserna för registrering som väljare eller kandidat vid europaparlamentsval.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska utse en ***behörig*** myndighet med ansvar för att vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att utländska unionsmedborgare i god tid informeras om villkoren och de närmare bestämmelserna för registrering som väljare eller kandidat vid europaparlamentsval. ***Informationen ska tillhandahållas på lokal och nationell nivå på ett samordnat sätt och, när så är möjligt, i samarbete med organisationer i civilsamhället vid automatisk registrering eller efter det att en ansökan om att upptas i röstlängden ingetts, med beaktande av att arbetet med röstlängderna ska avslutas och kandidaterna tillkännages 14 respektive 12 veckor före valdagen så att medlemsstaterna kan utbyta information i god tid i enlighet med bestämmelserna i artikel 13.1.***

Ändringsförslag 39

Förslag till direktiv
Artikel 12 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) Information om Europeiska unionens valsysteem som möjliggör val av ledamöter av Europaparlamentet och om nationella bestämmelser och förfaranden för deltagande i och anordnande av val till Europaparlamentet,

Ändringsförslag 40

Förslag till direktiv
Artikel 12 – punkt 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) Särskilda åtgärder för att underlätta utövandet av rösträtten för särskilda grupper av väljare, såsom personer med funktionsnedsättning eller väljare som inte kan delta på valdagen.

Ändringsförslag 41

Förslag till direktiv
Artikel 12 – punkt 3 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Informationen om villkor och närmare bestämmelser för registrering som väljare eller kandidat vid europaparlamentsval och den information som avses i punkt 2 ska **tillhandahållas på ett tydligt och enkelt språk.**

3. Informationen om villkor och närmare bestämmelser för registrering som väljare eller kandidat vid europaparlamentsval och **all information som meddelas i enlighet med bestämmelserna i detta direktiv ska tillhandahållas på ett tydligt och enkelt språk.** Den information som avses i punkt 2 ska **meddelas på alla officiella unionsspråk. Kommissionen ska ge medborgarna tillgång till denna information och hjälp att förstå den,**

Ändringsförslag 42

Förslag till direktiv Artikel 12 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att informationen om villkor och närmare bestämmelser för registrering som väljare eller kandidat vid europaparlamentsval och den information som avses i punkt 2 görs tillgänglig för personer med funktionsnedsättning **och** äldre personer med hjälp av lämpliga medel, sätt och format för kommunikation.

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna ska säkerställa att informationen om villkor och närmare bestämmelser för registrering som väljare eller kandidat vid europaparlamentsval och den information som avses i punkt 2 görs tillgänglig för personer med funktionsnedsättning, äldre personer, **personer i avlägsna områden, minoritetsgrupper och personer som generellt har svårt att rösta genom att tillämpa tillgänglighetskraven i bilaga I till direktiv (EU) 2019/882^{1a}** med hjälp av lämpliga medel, sätt och format för kommunikation, **såsom teckenspråk, blindskrift eller lättläst format. Medlemsstaterna får säkerställa att personer med funktionsnedsättning på egen begäran får hjälp att rösta av en person som de själva väljer.**

^{1a} Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/882 av den 17 april 2019 om tillgänglighetskrav för produkter och tjänster (EUT L 151, 7.6.2019, s. 70).

Ändringsförslag 43

Förslag till direktiv Artikel 13 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska utbyta den information som är nödvändig för genomförandet av artikel 4 i tillräckligt god tid före valdagen. För detta ändamål

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska utbyta den information som är nödvändig för genomförandet av artikel 4 i tillräckligt god tid före valdagen **och med vederbörlig**

ska bosättningsstaten börja tillhandahålla hemstaten senast **sex** veckor före den första dagen i den valperiod som avses i artikel 10.1 i akten om allmänna direkta val av ledamöter av Europaparlamentet den uppsättning av uppgifter som föreskrivs i bilaga III. Hemstaten ska, i enlighet med sin nationella lagstiftning, vidta lämpliga åtgärder för att säkerställa att dess medborgare inte röstar mer än en gång eller kandiderar i mer än en medlemsstat.

hänsyn till datumen för att tillkännage kandidater och avsluta arbetet med att upprätta röstlängderna inför valet. För detta ändamål ska bosättningsstaten börja tillhandahålla hemstaten senast **16** veckor före den första dagen i den valperiod som avses i artikel 10.1 i akten om allmänna direkta val av ledamöter av Europaparlamentet den uppsättning av uppgifter som föreskrivs i bilaga III. Hemstaten ska, i enlighet med sin nationella lagstiftning, vidta lämpliga åtgärder för att säkerställa att dess medborgare inte röstar mer än en gång eller kandiderar i mer än en medlemsstat.

Ändringsförslag 44

Förslag till direktiv Artikel 14 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstater som ger möjlighet till ***förtidsröstning, poströstning***, elektronisk röstning och röstning via internet vid europaparlamentsval ska säkerställa att unionsväljare har tillgång till dessa röstningsmetoder på ***liknande*** villkor som de som gäller för deras egna medborgare.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna ska ge möjlighet till ***poströstning vid europaparlamentsval. Vid poströstning, och när möjlighet till förtidsröstning***, elektronisk röstning och röstning via internet vid europaparlamentsval ***finns att tillgå för medlemsstaternas medborgare*** ska ***medlemsstaterna*** säkerställa att unionsväljare har tillgång till dessa röstningsmetoder på ***samma*** villkor som de som gäller för deras egna medborgare. ***Medlemsstaterna ska vidta alla åtgärder som krävs för att säkerställa valtillförlitlighet och valhemligheten.***

Ändringsförslag 45

Förslag till direktiv Artikel 15 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna ska utse en myndighet med ansvar för insamling och

Ändringsförslag

Medlemsstaterna ska utse en myndighet med ansvar för insamling och

tillhandahållande av relevanta statistiska uppgifter till allmänheten och kommissionen om deltagande i europaparlamentsval av unionsmedborgare som inte är medborgare.

tillhandahållande av statistiska uppgifter till allmänheten och kommissionen om deltagande i europaparlamentsval av unionsmedborgare som inte är medborgare. ***Sådana statistiska uppgifter ska samlas in på ett transparent och samordnat sätt i alla medlemsstater och på grundval av gemensamma indikatorer.***

Kommissionen har befogenhet att anta genomförandeakter när det gäller den form av uppgifter som avses i stycke 1. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 19.

Ändringsförslag 46

Förslag till direktiv Artikel 16

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 16

utgår

Undantag

1. Om andelen unionsmedborgare som uppfyller ålderskravet för rösträtt och som bor i en medlemsstat utan att vara medborgare där utgör mer än 20 % av det totala antalet nationella och utländska unionsmedborgare som uppfyller ålderskravet för rösträtt och som är bosatta i medlemsstaten, får staten genom undantag från artiklarna 3, 9 och 10 bestämma

a) att endast de unionsväljare får rösta som har varit bosatta i medlemsstaten under en minsta tid vilken inte får överstiga fem år,

(b) att endast de unionsmedborgare ska vara valbara som har varit bosatta i medlemsstaten under en minsta tid vilken inte får överstiga tio år.

Dessa bestämmelser ska inte påverka tillämpningen av de åtgärder i fråga om sammansättningen av listor över

kandidater som den medlemsstaten kan vidta och som tar sikte på att främja integrationen av utländska unionsmedborgare .

Unionsväljare och valbara unionsmedborgare , som har bosatt sig utanför hemstaten och som därför eller på grund av bosättnings varaktighet inte är röstberättigade eller valbara i hemstaten, ska dock inte omfattas av sådana krav på en viss tids bosättning som avses ovan.

2. Om det i en medlemsstats lagstiftning föreskrivs att medborgare i en annan medlemsstat som är bosatta i den förstnämnda medlemsstaten har rösträtt vid val till det nationella parlamentet och därför på samma villkor som medlemsstatens nationella väljare kan upptas i röstlängden, behöver den förstnämnda medlemsstaten, genom undantag från detta direktiv, inte tillämpa artiklarna 6–13 på dessa medborgare.

3. 18 månader före varje europaparlamentsval ska kommissionen till Europaparlamentet och rådet överlämna en rapport i vilken den kontrollerar om undantag för den berörda medlemsstaten i enlighet med artikel 22.2 i EUF-fördraget fortfarande är motiverat samt föreslår att nödvändiga anpassningar görs.

Medlemsstater som utnyttjar möjligheten till undantag enligt punkt 1 ska till kommissionen lämna alla nödvändiga upplysningar om bakgrunden.

Ändringsförslag 47

Förslag till direktiv Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Inom sex månader efter varje europaparlamentsval ska medlemsstaterna

Ändringsförslag

1. Inom sex månader efter varje europaparlamentsval ska medlemsstaterna

informera kommissionen om tillämpningen av detta direktiv på deras territorium. Utöver allmänna iakttagelser ska rapporten innehålla statistiska uppgifter om unionsväljares och valbara unionsmedborgares deltagande i europaparlamentsval och en sammanfattning av de åtgärder som vidtagits till stöd för detta.

informera kommissionen **och Europaparlamentet** om tillämpningen av detta direktiv på deras territorium. Utöver allmänna iakttagelser ska rapporten innehålla statistiska uppgifter om unionsväljares och valbara unionsmedborgares deltagande i europaparlamentsval **enligt artikel 15** och en sammanfattning av de åtgärder som vidtagits till stöd för detta.

Ändringsförslag 48

Förslag till direktiv Artikel 18 – stycke 1

Kommissionens förslag

Senast två år efter **europaparlamentsvalet 2029** ska kommissionen utvärdera tillämpningen av direktivet och lägga fram en utvärderingsrapport om framstegen mot att uppnå de mål som anges däri. **Utvärderingen** ska även inbegripa en **översyn** av hur artikel 13 fungerar.

Ändringsförslag

Senast två år efter **varje europaparlamentsval** ska kommissionen utvärdera tillämpningen av direktivet och lägga fram en utvärderingsrapport om framstegen mot att uppnå de mål som anges däri. **Utvärderingsrapporten** ska även inbegripa en **bedömning** av hur artikel 13 fungerar. **Utvärderingen ska vid behov åtföljas av ett lagstiftningsförslag om ändring av detta direktiv.**

Ändringsförslag 49

Förslag till direktiv Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 9, 10 och 13 ges till kommissionen tills vidare från och med den dag då detta direktiv träder i kraft.

Ändringsförslag

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 9.5, 10.3 och 13.4 ges till kommissionen tills vidare från och med den dag då detta direktiv träder i kraft.

Ändringsförslag 50

Förslag till direktiv

Artikel 20 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 9, 10 och 13 får när som helst återkallas av rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

Ändringsförslag

3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 9.5, 10.3 och 13.4 får när som helst återkallas av rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

Ändringsförslag 51

Förslag till direktiv Artikel 20 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 9, 10 och 13 ska träda i kraft endast om rådet inte har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att det inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på rådets initiativ.

Ändringsförslag

6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 9.5, 10.3 och 13.4 ska träda i kraft endast om rådet inte har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att det inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på rådets initiativ.

Ändringsförslag 52

Förslag till direktiv Bilaga I – stycke 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Jag vill få all framtida information om valet till Europaparlamentet på något av följande språk:

Ändringsförslag 53

Förslag till direktiv Bilaga II – stycke 4

Kommissionens förslag

Jag har inte frångagits rätten att kandidera i min hemstat.

Ändringsförslag

Jag har inte frångagits rätten att kandidera i min hemstat^{1a}.

^{1a}Endast om det också är ett krav för bosättningsstatens medborgare.

Ändringsförslag 54

Förslag till direktiv Bilaga II – stycke 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Jag vill få all framtida information om valet till Europaparlamentet på något av följande språk:

ÄRENDETS GÅNG I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

Titel	Fastställande av närmare bestämmelser för rösträtt och valbarhet vid val till Europaparlamentet för unionsmedborgare som är bosatta i en medlemsstat där de inte är medborgare (omarbetning)
Referensnummer	COM(2021)0732 – C9-0021/2022 – 2021/0372(CNS)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	AFCO 27.1.2022
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	LIBE 27.1.2022
Föredragande av yttrande Utnämning	Domènec Ruiz Devesa 20.4.2022
Behandling i utskott	27.6.2022
Antagande	25.10.2022
Slutomröstning: resultat	+ : 49 - : 3 0 : 5
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Pietro Bartolo, Vladimír Bilčík, Malin Björk, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Damien Carême, Caterina Chinnici, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Birgit Sippel, Sara Skyttedal, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Milan Uhrík, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Susanna Ceccardi, Gwendoline Delbos-Corfield, José Gusmão, Erik Marquardt, Matjaž Nemeč, Janina Ochojska, Sira Rego, Franco Roberti, Rob Rooker, Róza Thun und Hohenstein
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 209.7)	Asim Ademov, Mohammed Chahim, Morten Løkkegaard

SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

49	+
PPE	Asim Ademov, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Nadine Morano, Janina Ochojska, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Sara Skyttedal, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Javier Zarzalejos
S&D	Pietro Bartolo, Mohammed Chahim, Caterina Chinnici, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Matjaž Nemeč, Franco Roberti, Birgit Sippel, Elena Yoncheva
RENEW	Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Morten Løkkegaard, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Róza Thun und Hohenstein, Yana Toom
VERTS/ALE	Patrick Breyer, Saskia Briemont, Damien Carême, Gwendoline Delbos-Corfield, Erik Marquardt, Tineke Strik
THE LEFT	Konstantinos Arvanitis, Malin Björk, José Gusmão, Sira Rego

3	-
ID	Susanna Ceccardi, Annalisa Tardino
NI	Milan Uhrík

5	0
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Rob Rooken, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska

Teckenförklaring:

- + : Ja-röster
- : Nej-röster
- 0 : Nedlagda röster